



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

MEMORIA

1- MEMORIA LOGÍSTICA

1-1 PAÍS: PARAGUAY

1-2- FECHA DE INICIO Y CLAUSURA:

- Lanzamiento del Proyecto en Paraguay : 7 de marzo del 2002
- Finalización del Proyecto: 15 de abril de 2002
- Preselección de los dibujos: 16 de abril de 2002
- Conferencia de Prensa: 18 de abril de 2002
- Lanzamiento Oficial de la Exposición: 24 de abril de 2002
- Exposición y estancia en Paraguay: Del 24 de abril al 3 de mayo de 2002

1.3 -LUGAR DONDE SE EXPUSO LA OBRA

LA GALERÍA del Centro Cultural de la Ciudad - Manzana de la Rivera



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

1-4-ORGANISMOS, INSTITUCIONES Y EMPRESAS QUE HAYAN COLABORADO CON EL PROYECTO Y COMO (ANEXAR LOGOS)

COMISIÓN NACIONAL PARAGUAYA DE COOPERACIÓN CON LA UNESCO

- Dirección de Proyecto
- Gestiones pertinentes para la realización del Proyecto en Paraguay

RED DE ESCUELAS ASOCIADAS A LA UNESCO

- A través de las instituciones Asociadas se ha canalizado el Proyecto Un Mundo teñido de Paz

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA JUAN DE SALAZAR

- Diseño e impresión de las tarjetas de invitación
- Pago por courier del traslado de las pinturas de Perú a Paraguay y posteriormente a Colombia
- Brindis del Día de la Inauguración

CENTRO DE INFORMACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS (CINU)

- Preparación de las Gacetillas de Prensa
- Organización de la Conferencia de Prensa
- Local / auditorio para la Conferencia de Prensa



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

CENTRO CULTURAL DE LA CIUDAD - MANZANA DE LA RIVERA

- Preparación de Gacetillas de Prensa
- Exoneración de Costo del Auditorio Ruy Díaz de Guzmán
- Exoneración de Costo LA GALERÍA para la exposición de dibujos por 10 días
- Colaboración con personales para el montaje de la exposición
- Personal de servicio (ayudantes)

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

DIRECCIÓN DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL

- Llamadas telefónicas internacionales y nacionales
- Envíos de Fax
- Comunicaciones diversas

DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN ESPECIAL

- Recepción de dibujos
- Comunicaciones con las Instituciones educativas
- Preparación de notas e invitaciones para la Exposición
- Seguimiento de los pedidos realizados por nota

DIRECCIÓN GENERAL DE EDUCACIÓN INICIAL Y ESCOLAR BÁSICA

- Redacción y Difusión de la Circular que declara de interés pedagógico al Proyecto Un Mundo Teñido de Paz.
- Recepción de dibujos
- Comunicaciones con las Instituciones educativas



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

TELEDUCACIÓN

- Exoneración de Costo del Maestro de Ceremonia de Inauguración
- Filmación del Acto Inaugural
- Cobertura de Prensa

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES OFICINA DE ENLACE MRE – OFICINA DE UNESCO

- Exoneración de Costo por valija diplomática de documentos enviados del Perú a Paraguay
- Comunicación telefónica con las Embajadas y Agregados Culturales de cada país participante del Proyecto.

VICEMINISTERIO DE CULTURA

- Invitación a las autoridades del Viceministerio de Cultura
- Apoyo institucional al proyecto
- Colaboración en la Preselección de las pinturas



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

2-MEMORIA PEDAGÓGICA

2 – 1.NOMBRE DE CADA UNO DE LOS CENTROS PARTICIPANTES Y SUS CARACTERÍSTICAS: Educativas, geográficas, culturales, nivel académico, religioso, lingüística, carácter privado o público, educación especial o integración.

<i>Institución</i>	<i>Característica</i>
<i>Colegio Nacional EMD “Naciones Unidas”</i>	<i>Colegio de Enseñanza Media Diversificada Zona Urbana Carácter: Público Nivel académico: 7mo. A 9no. Grado</i>
<i>School of tomorrow CEC</i>	<i>Escuela con doble escolaridad con el Programa Escuela del Futuro Zona Urbana Carácter: Público Nivel académico: Preescolar al 9no. Grado</i>
<i>Centro de Educación Primaria y Preescolar</i>	<i>Escuela y Centro de niños especiales Zona Urbana Carácter: Público Nivel académico: Preescolar al 6to. Grado</i>
<i>Escuela Gda. No. 11 Cptan. Pedro Juan Caballero</i>	<i>Escuela normal Zona Urbana Carácter: Público Nivel académico: Preescolar al 6to. Grado</i>
<i>Colegio Anglo Americano – CAAPY</i>	<i>Colegio normal Zona Rural - Ciudad del Este Carácter: Privado Nivel académico: Preescolar al 9no. Grado</i>
<i>Centro Educativo Alegría</i>	<i>Escuela integrada(niños especiales y normales) Zona Urbana Carácter: Privado Subvencionado Nivel académico: Preescolar al 9no. Grado</i>



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

2-2-SELECCIÓN DE LAS OBRAS, COMO SE REALIZO, CON QUE CRITERIOS

Las pinturas han sido recepcionadas en la Dirección de Educación Escolar Básica, y la Dirección de Educación Especial, presentándose para la selección 20 dibujos por escuelas.

Con un total de 360 dibujos se procedió a la preselección de las pinturas en el local de las Comisión Nacional Paraguaya de Cooperación con la UNESCO.

Acta de Pre Selección de las pinturas

Siendo las 09:00, del 16 de abril de 2002, se procedió a la selección de los dibujos presentadas por las Escuelas y Colegios de Asunción, República del Paraguay. El jurado estuvo integrado por las siguientes personas:

*Señora **Julia Bibolini de Sapena**, Directora
Centro Cultural de la Ciudad “Manzana de la Rivera”*

*Señora **Margarita Morselli**, Directora General
Dirección General de Bellas Artes
Viceministerio de Cultura*

*Señora **Lidia Edit Amarilla**, Secretaria Ejecutiva
Comisión Nacional de Cooperación con la UNESCO*

*Señora **María Victoria Heisecke**, Directora General
Taller de Expresión Infantil - TEI*



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

Los dibujos seleccionados son los siguientes:

<i>Autor</i>	<i>Institución</i>
<i>María José Cañete</i>	<i>Colegio Nacional EMD “Naciones Unidas”</i>
<i>María Gabriela Medina Cristaldo</i>	<i>School of tomorrow CEC</i>
<i>Roberto López</i>	<i>Centro Educativo “Los Laureles”</i>
<i>Nadia Giuliana Barone Duré</i>	<i>Centro de Educación Primaria y Preescolar</i>
<i>Yessica Raquel Correa</i>	<i>Escuela Gda. No. 11 Cptan. Pedro Juan Caballero</i>
<i>Rafael Alberto Barreto Aquino</i>	<i>Colegio Anglo Americano – CAAPY</i>
<i>David Velásquez</i>	<i>Centro Educativo Alegría</i>

2-3-ACTO INAUGURAL

Fecha: 24 de abril de 2002

Hora: 10:00 hs.

Local: Auditorio “Ruy Díaz de Guzmán” – Centro Cultural de la Ciudad
“Manzana de la Rivera”

CRONOGRAMA DEL ACTO (ver adjunto Programa)

ACTIVIDADES PEDAGÓGICAS ANEXAS

Fecha: 23 de abril de 2002-05-09

Pintata “Un Mundo Teñido de Paz” con los niños de la calle

Local: Explanada del Mariscal López Shopping



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

2-4-NOMBRE DE LOS CENTRO PARTICIPANTES

RED DE ESCUELAS ASOCIADAS A LA UNESCO

- *Centro de Educación Primaria y Pre Escolar*
- *Centro Educativos Los Laureles*
- *Escuela Maestro Herminio Jiménez*
- *Escuela Virgen de la Esperanza*
- *Colegio Iberoamericano*
- *Colegio Anglo Americano*
- *Colegio Naciones Unidas*
- *Colegio Liberty*
- *Colegio Roger Texier*
- *Escuela Integrada Alegría*
- *Escuela República de Panamá*



**MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ**

INSTITUCIONES INVITADAS

- *Escuela Graduada N° 3 República del Brasil*
- *Escuela Graduada N° 11 Capitán Pedro Juan Caballero*
- *Escuela Graduada N° 370 Dr. Juan Manuel Frutos*
- *Escuela Graduada N° 1040 Parroquial Subv. Nuestra Señora del Perpetuo Socorro*
- *Escuela Graduada N° 317 Dr. Pedro Pablo Peña*
- *Escuela Graduada N° 343 Manuel Ortiz Guerrero*
- *Escuela Privada Subvencionada N° 13444 Virgen del Rosario*

COORDINACIÓN DEL PROYECTO

- **Lic. Lidia Edit Amarilla González**, Coordinadora Nacional de la Red de Escuelas Asociadas a la UNESCO
- **Lic. María del Pilar Sánchez Bareiro**, Coordinadora de Paraguay Un Mundo Teñido de Paz
- **Prof. Alda Carreras Aranda**, Coordinadora Adjunta



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

COLABORADORES

MEC -Dirección de Educación Especial

- Carmen Espínola de Barreto
- Mirian Aguilar
- Ibel Bordón
- Sonia Ferreira
- Patricia Ayala
- Elsa Cardozo
- Osvaldo González
- Gladis Bento de Venialgo

MEC – Dirección de Cooperación Internacional

- Silvia María Espinoza Gamarra
- Margarita Ramírez de Zubeldia

MEC – Dirección General de Educación Inicial y Escolar Básica

- Nidia Beatriz Peña Ojeda
- Carolina Cáceres Capdevila
- Nilsa Elizabeth Fretes Yegros
- Marta Smith
- María Inés Flecha Villalba

Comisión Nacional Paraguaya de Cooperación con la UNESCO

- Carolina López Peralta
- Rubén Quiñónez Díaz
- Luis Meza
- Jorge Barquinero
- Concepción Gallo



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

AUTORIDADES QUE HAN COLABORADO CON EL PROYECTO

Nilo Fernández, Director del Centro Cultural de España Juan de Salazar
Alberto Ucelay Urech, Secretario de Embajada de España en Paraguay
Graciela Rivarola, Coordinadora del Centro Cultural de España Juan de Salazar
Desiderio Garcete, Director del Centro de Informaciones de las Naciones Unidas
Oswaldo Codas, Viceministro de Educación - Paraguay
Margarita Morselli, Directora General de Bellas Artes
María Victoria Heisecke, Directora General del Taller de Expresión Infantil
Julia Elena Bibolini de Sapena, Directora del Centro Cultural de la Ciudad – Manzana de la Rivera
Betritz Pompa; Jefa del Centro Cultural de la Ciudad
Victorina Espínola de Ruiz Díaz, Directora General de Educación Escolar Básica
Raúl Aguilera, Director de Educación Escolar Básica

COLABORADORES DEL ÁREA EDUCATIVA

Lic. Claudia Pacheco, Directora
Escuela Integrada Alegría
Encargada del Proyecto
Prof. Marina Peralta, Profesora de Educación Artística

Lic. Nilza Gadea, Directora
Centro de Educación Preescolar y Primaria
Encargada del Proyecto
Lic. Julia Casal, Coordinadora



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

Ing. María Elsa Bareiro de Sánchez, Directora General
Escuela N° 13.444 Priv. Subv. “Virgen del Rosario”

Encargada del Proyecto

Prof. Elsa Noelia Sánchez Bareiro, Maestra de Grado

Prof. Leticia González, Maestra de Grado

Prof. Virginia Daria Amarilla, Profesora de Grado

Prof. Selva Leopoldina de Duarte, Profesora de Grado

Prof. María Elena Cardozo, Profesora de Grado

Prof. Ninfa de Buzó, Profesora de Grado

Lic. María Cristina Salay de König, Directora
Colegio Anglo Americano – Ciudad del Este

Encargada del Proyecto

Prof. Sonia Núñez de Carrasco.

Lic. Cresencio Fariña, Director
Colegio Roger Texier

Dra. Sannie Romero de Velásquez, Directora
Colegio Iberoamericano

Encargados del Proyecto

Prof. Stella Maris Scolari, Directora

Colegio Nac. E.M.D. Naciones Unidas

Prof. Juan Rodríguez, Colegio Nac. E.M.D. Naciones Unidas

Prof. Eugenia Bogado de Prieto, Directora
Escuela República de Panamá

Prof. Eva Quevedo de Bajac, Directora
Centro Educativo “Los Laureles”



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

Lic. Elvira Samaniego de Peralta, Directora
Centro Educativo N° 4865 Campoverde
Encargada del Proyecto
Prof. Fátima Cáceres Rolón, Profesora de Grado

Sofía Bernarda Quevedo de Russo Padin, Directora
Escuela Graduada N° 3 República del Brasil
Encargada del Proyecto
María Magdalena Riquelme de Pelaez, Profesora de Grado

Lic. Lidia Concepción Barrios González, Directora
Escuela Graduada N° 11 Capitán Pedro Juan Caballero.
Encargada del Proyecto
Prof. Gregorio Quiñónez Martínez, Maestro de Grado

Lic. Eliodora Chavez Zarza, Directora
Escuela Graduada N° 370 Juan Manuel Frutos
Encargadas del Proyecto
Prof. Rosa María Amarilla de Rojas, Maestra de Grado
Prof. Olga Concepción Riquelme Díaz, Maestra de Grado

Lic. Ninfa Oliveira y Silva de Aguilar, Directora
Escuela Gda. N° 1040 Parroq. Subv. Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.
Encargada del Proyecto
Lic. Liz Elizabeth Yorki Zaracho, Maestra de Grado

Lic. Graciela E. Saldivar Isasi, Directora
Escuela Gda. N° 317 Dr. Pedro Pablo Peña.
Encargada del Proyecto
Prof. Myrian Insfrán de Céspedes, Profesora de Grado



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

Prof. Graciela Romero de Torres, Directora
Escuela Graduada N° 343 Manuel Ortiz Guerrero.
Encargada del Proyecto
Prof. Estela Jara de Borda, Maestra de Grado

Lic. Carolina Torreani
Colegio Liberty

Lic. Genara Velásquez de Yegros, Directora
Escuela Graduada N° 1041 Parroquial Subvencionada Santísimo Redentor
Encargadas del Proyecto
Prof. Paola Carolina Arana Vaida , Maestra de Grado
Prof. Teresa Dejesús Zárate Ramírez, Maestra de Grado
Prof. Silvia Teresita Palacios Portillo, Maestra de Grado

2.5 - EVALUACIÓN COMPARATIVA

Detallar las concomitancias diferencias de expresión plástica en las obras presentadas y expuestas de acuerdo a lo expresado.

Las obras expuestas por Paraguay fueron seleccionados por profesionales del área de la plástica, pero se basaron en el mensaje que constituía para ese niño/a La Paz, con relación a la pintura.

Las Técnicas utilizadas en los dibujos seleccionados fueron distintos entre los seis: Crayolas, temperas, lápices de colores, etc.



MEMORIA
PROYECTO PEDAGÓGICO INTERCULTURAL Y PARA LA PAZ
UN MUNDO TEÑIDO DE PAZ

3- ANECDOTARIO: Redactar brevemente las dos o tres anécdotas más divertidas e interesantes.

El Señor Alberto Ucelay, Secretario de la Embajada de España en Paraguay, fue la primera persona que se interesó por ayudarme, y yo le había comentado que el proyecto no tenía financiamiento económico, y el me decía **COMIENZA MUJER A COMENTARME TUS SUEÑOS, POR QUE SOÑAR ES GRATIS...**y al final de la entrevista después de soñar y soñar , me dijo que le gustaba aquellas personas que creían que sin dinero se pueden hacer muchas cosas, y que dada esa situación pintoresca el me ayudaría a través del Centro Cultural de España Juan de Salazar.

Lic. María del Pilar Sánchez Barreiro
COORDINADORA

Prof. Alda Carreras
Coordinadora Adjunta

Casa de América

Att: Bienvenida Sánchez Alba
Pº de Recoletas Nº 2
28001 Madrid
España